

<p>TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE EIROPAS KOPIENU TIESA</p>	 <p>LUXEMBOURG</p>	<p>ՅԵՆԴՐԻՂ ԹԵՏԻՆԳՄՈ ԹԵՏԻՄԱՏ I KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL</p>
---	---	---

Presse und Information

PRESSEINFORMATION Nr. 77/06

26. September 2006

**TEILWEISE NEUBESETZUNG DER STELLEN DER MITGLIEDER DES
GERICHTSHOFES DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN UND
AMTSANTRITT NEUER MITGLIEDER DES GERICHTS ERSTER INSTANZ DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Feierliche Sitzung am 6. Oktober 2006 um 17.00 Uhr im Gerichtshof

Am 6. Oktober 2006 endet die Amtszeit von dreizehn Richtern und vier Generalanwälten des Gerichtshofes der Europäischen Gemeinschaften.

Mit Beschlüssen vom 6. April 2006 und vom 20. September 2006 haben die Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten die Richter Peter Jann, Christiaan Timmermans, Konrad Schiemann, Jiří Malenovský, Antonio Tizzano, José Narciso da Cunha Rodrigues, Pranas Kūris, George Arestis, Anthony Borg Barthet und Egils Levits sowie Generalanwalt Paolo Mengozzi für den Zeitraum vom 7. Oktober 2006 bis zum 6. Oktober 2012 wiederernannt.

Mit den genannten Beschlüssen sind Pernilla Lindh für Stig von Bahr, Jean-Claude Bonichot für Jean-Pierre Puissochet und Thomas von Danwitz für Ninon Colneric zu Richtern sowie Yves Bot für Philippe Léger zum Generalanwalt ernannt worden. Außerdem wurden in Anwendung des für die Generalanwälte geltenden Rotationsverfahrens in alphabetischer Reihenfolge der Mitgliedstaaten Ján Mazák für Leendert A. Geelhoed und Verica Trstenjak für Christine Stix-Hackl zu Generalanwälten ernannt.

Anlässlich der teilweisen Neubesetzung der Stellen der Mitglieder des Gerichtshofes und infolge der Ernennung eines Richters und einer Richterin des Gerichts erster Instanz zu Mitgliedern des Gerichtshofes wurden Nils Wahl für Pernilla Lindh und Miro Prek für Verica Trstenjak zu Richtern des Gerichts erster Instanz ernannt.

Aus Anlass des Endes der Amtszeit und der Verabschiedung von Mitgliedern des Gerichtshofes und des Gerichts sowie der Leistung des Amtseides und des Amtsantritts ihrer Nachfolger findet am

Freitag, dem 6. Oktober 2006, um 17.00 Uhr im Großen Sitzungssaal

eine Feierliche Sitzung statt

(Eingang Boulevard Konrad Adenauer, gegenüber der Europäischen Investitionsbank).

Sie können sich beim Presse- und Informationsdienst des Gerichtshofes akkreditieren lassen, indem Sie das beiliegende Formular bis spätestens 3. Oktober 2006, 12.00 Uhr MEZ, zurücksenden.

Präsidentschaft des Gerichtshofes

Nach der Feierlichen Sitzung wählen die Richter des Gerichtshofes in nichtöffentlicher Sitzung aus ihrer Mitte ihren Präsidenten für eine Amtszeit von drei Jahren.

Dieses Dokument ist in folgenden Sprachen verfügbar: DE EN FR

*Sie finden es auch auf der Internetseite des Gerichtshofes unter
<http://curia.europa.eu/de/actu/communiqués/index.htm>.*

*Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Ass. iur. Dominik Düsterhaus,
Tel.: (00352) 4303 3255, Fax: (00352) 4303 2734*

*Filmaufnahmen von der feierlichen Sitzung sind verfügbar über den von der Europäischen Kommission, Generaldirektion Presse und Kommunikation, angebotenen Dienst
EbS „Europe by Satellite“, L-2920 Luxemburg,
Tel.: (00352) 4301 35177, Fax: (00352) 4301 35249,
oder B-1049 Brüssel, Tel.: (0032) 2 2964106, Fax: (0032) 2 2965956*

PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Es wird ein Pressesaal mit Büroausstattung (Telefon: analoge und ISDN-Linien, Wi-Fi) zu Ihrer Verfügung stehen.

Bitte beachten Sie, dass

- **die Presse gebeten wird, den Eingang des Gebäudes Thomas More am Boulevard Konrad Adenauer zu benutzen;**
- **die Zuhörer gebeten werden, sich bis zum Schluss der Sitzung ruhig zu verhalten und auf ihren Plätzen zu bleiben;**
- **Mobiltelefone oder andere hörbare elektronische Geräte während der gesamten Sitzung nicht benutzt werden dürfen;**
- **die Verwendung von Blitzgeräten oder anderen zusätzlichen Lichtquellen nicht gestattet ist;**
- **Fotografen und Kameralleute während ihrer Aufnahmen nicht im Sitzungssaal umhergehen dürfen;**
- **der Presse- und Informationsdienst im Falle eines erheblichen Interesses von Fotografen und Kameralenten einen „Pool“ einrichten kann.**

AKKREDITIERUNG

*Bitte senden Sie die Akkreditierung per Fax bis zum 3. Oktober 2006, 12.00 Uhr MEZ
an die Nummer: (00352) 4303 2734
Betrifft: **Feierliche Sitzung vom 6. Oktober 2006***

*Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Presse- und
Informationsdienstes
Tel.: (00352) 4303 3645*

Name:
Organisation:
Medientyp:
Personenzahl:
Kontaktmöglichkeiten: Tel. : Fax : E-Mail :
Antrag auf Fotografier-/Dreherlaubnis (Nichtzutreffendes bitte streichen): JA / NEIN

Ihr Antrag ist genehmigt, sofern Sie nicht vom Gerichtshof bis zwei Tage vor der Sitzung eine gegenteilige Nachricht erhalten.